

9.11.2020

B9-0343/3

Pozměňovací návrh 3
Nicola Procaccini, Jorge Buxadé Villalba
za skupinu ECR

Návrh usnesení

B9-0343/2020

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ba. *vzhledem k tomu, že vnitrostátní Parlamentsy jsou jediné vhodné místo k demokratickým diskusím o opatřeních, která by měla být přijata ke zvládnutí následků pandemie; vzhledem k tomu, že žádné jiné neformální politické fórum by nezaručilo přiměřenou kontrolu rozhodnutí přijímaných vládami k řešení koronavirové krize;*

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Jorge Buxadé Villalba, Nicola Procaccini
za skupinu ECR

Návrh usnesení

B9-0343/2020

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění T

Návrh usnesení

T. vzhledem k tomu, že svoboda projevu byla v některých členských státech omezena pod záminkou boje proti dezinformacím; vzhledem k tomu, že po zveřejnění kritizujících myšlenek na sociálních médiích došlo k zatčení za „šíření strachu“ nebo „ohrožování veřejnosti“; vzhledem k tomu, že koronavirovou pandemií doprovázela vlna falešných a zavádějících informací, hoaxů, spotřebitelských podvodů, počítačové kriminality a konspiračních teorií, jakož i cílených dezinformačních kampaní zahraničních aktérů, které představují řadu potenciálních hrozeb pro občany EU, jejich zdraví a jejich důvěru ve veřejné instituce;

Pozměňovací návrh

T. vzhledem k tomu, že svoboda projevu byla v některých členských státech omezena pod záminkou boje proti dezinformacím; vzhledem k tomu, že po zveřejnění kritizujících myšlenek na sociálních médiích došlo k zatčení za „šíření strachu“ nebo „ohrožování veřejnosti“; vzhledem k tomu, že koronavirovou pandemií doprovázela vlna falešných a zavádějících informací, hoaxů, spotřebitelských podvodů, počítačové kriminality a konspiračních teorií, jakož i cílených dezinformačních kampaní zahraničních aktérů **nebo dokonce veřejných orgánů členských států**, které představují řadu potenciálních hrozeb pro občany EU, jejich zdraví a jejich důvěru ve veřejné instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Jorge Buxadé Villalba, Nicola Procaccini
za skupinu ECR

Návrh usnesení

B9-0343/2020

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění AB

Návrh usnesení

AB. vzhledem k tomu, že opatření na omezení pohybu a uzavření hranic měla zásadní dopad na přístup k azylovým řízením; vzhledem k tomu, že mnoho členských států dočasně omezilo nebo dokonce pozastavilo zpracování žádostí o azyl a většina pozastavila dublinské přesuny, navrácení a přesídlování; vzhledem k tomu, že některé členské státy prohlásily, že jejich přístavy nejsou bezpečné, nebo nedovolily vylovení migrantů zachráněných při pátracích a záchranných operacích, **příčemž je na moři nechaly neomezeně dlouho v nejistotě a ohrožovaly jejich životy**; vzhledem k tomu, že většina členských států nyní tyto činnosti opět zahájila; vzhledem k tomu, že v několika přijímacích azylových střediscích bylo hlášeno vypuknutí epidemie COVID-19, což vedlo k přímému ohrožení zranitelných skupin, a vzhledem k tomu, že přeplněné tábory na vnějších hranicích EU nadále představují zvláštní riziko masového vypuknutí epidemie, protože nelze uplatňovat pravidla sociálních rozestupů, přičemž přístřeší a přístup k jídlu, vodě, hygienickým zařízením a péči o duševní a fyzické zdraví, včetně těch, kteří se nakazili onemocněním COVID-19, je velmi omezený;

Pozměňovací návrh

AB. vzhledem k tomu, že opatření na omezení pohybu a uzavření hranic měla zásadní dopad na přístup k azylovým řízením; vzhledem k tomu, že mnoho členských států dočasně omezilo nebo dokonce pozastavilo zpracování žádostí o azyl a většina pozastavila dublinské přesuny, navrácení a přesídlování; vzhledem k tomu, že některé členské státy prohlásily, že jejich přístavy nejsou bezpečné, nebo nedovolily vylovení migrantů zachráněných při pátracích a záchranných operacích, **jelikož představují hygienické a bezpečnostní riziko**; vzhledem k tomu, že většina členských států nyní tyto činnosti opět zahájila; vzhledem k tomu, že v několika přijímacích azylových střediscích bylo hlášeno vypuknutí epidemie COVID-19, což vedlo k přímému ohrožení zranitelných skupin, a vzhledem k tomu, že přeplněné tábory na vnějších hranicích EU nadále představují zvláštní riziko masového vypuknutí epidemie, protože nelze uplatňovat pravidla sociálních rozestupů, přičemž přístřeší a přístup k jídlu, vodě, hygienickým zařízením a péči o duševní a fyzické zdraví, včetně těch, kteří se nakazili onemocněním COVID-19, je velmi omezený;

9.11.2020

B9-0343/6

Pozměňovací návrh 6
Nicola Procaccini, Jorge Buxadé Villalba
za skupinu ECR

Návrh usnesení

B9-0343/2020

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění AB a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ABa. vzhledem k tomu, že některé vlády podceňují riziko, které představuje nekontrolovaná migrace pro veřejné zdraví; vzhledem k tomu, že je nepochopitelné, že vnitrostátní přístavy zůstávají otevřené pro vylodování migrantů, zatímco pro občany EU platí nová restriktivní opatření, která mohou omezovat jejich svobodu pohybu;

Or. en

9.11.2020

B9-0343/7

Pozměňovací návrh 7
Jorge Buxadé Villalba, Nicola Procaccini
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Juan Fernando López Aguilar

B9-0343/2020

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci
Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát
a základní práva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění AI a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

AIa. vzhledem k tomu, že členské státy využily své pravomoci svrchovaných států v souladu se Smlouvami; vzhledem k tomu, že orgány EU neprojevily při výkonu svých pravomocí předvídatost ani účinnost, když předkládaly návrhy zaměřené na pomoc členským státům při předcházení šíření viru nebo ochraně proti němu a při řešení jeho negativních důsledků pro zdraví a národní hospodářství;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Jorge Buxadé Villalba, Nicola Procaccini
za skupinu ECR

Návrh usnesení

B9-0343/2020

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení

3. vyzývá členské státy, aby zajistily, že při přijímání, hodnocení nebo přezkumu opatření, která by mohla omezit fungování demokratických institucí, právního státu nebo základních práv, *se* tato opatření budou **řídít doporučeními** mezinárodních orgánů, jako je OSN a Rada Evropy, včetně Benátské komise, a zprávou Komise o situaci právního státu v EU; opakuje svou výzvu členským státům, aby nezneužívaly mimořádné pravomoci k přijímání právních předpisů, které nesouvisejí s mimořádnými zdravotními cíli COVID-19, aby se vyhnuly parlamentnímu dohledu;

Pozměňovací návrh

3. vyzývá členské státy, aby zajistily, že při přijímání, hodnocení nebo přezkumu opatření, která by mohla omezit fungování demokratických institucí, právního státu nebo základních práv, tato opatření budou **zohledňovat doporučení** mezinárodních orgánů, jako je OSN a Rada Evropy, včetně Benátské komise, a zprávou Komise o situaci právního státu v EU; opakuje svou výzvu členským státům, aby nezneužívaly mimořádné pravomoci k přijímání právních předpisů, které nesouvisejí s mimořádnými zdravotními cíli COVID-19, aby se vyhnuly parlamentnímu dohledu;

Or. en

Pozměňovací návrh 9**Jorge Buxadé Villalba, Nicola Procaccini**

za skupinu ECR

Návrh usnesení**B9-0343/2020****Juan Fernando López Aguilar**

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

Návrh usnesení**Bod 11***Návrh usnesení*

11. připomíná, že nejlepším způsobem, jak bojovat proti dezinformacím, je chránit a zajistit právo na informace a svobodu projevu a poskytovat podporu k zajištění plurality médií a nezávislé žurnalistiky; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby při přijímání opatření zajistily transparentnost **a** poskytly svým občanům komplexní, aktuální, přesné a objektivní informace a údaje týkající se situace v oblasti veřejného zdraví a opatření přijatých k její kontrole, aby bojovaly proti dezinformacím, jejichž cílem je zdiskreditovat nebo zkreslit vědecké poznatky o zdravotních rizicích **a které se týkají vládních opatření, která jsou oprávněná v boji proti šíření COVID-19**, vyváženým způsobem a s velkou péčí tak, aby neměla mrazivý účinek na svobodu projevu a na novináře, zdravotnické pracovníky nebo jiné osoby tím, že by se uchýlily ke kriminalizaci nebo nepřiměřeným sankcím; zdůrazňuje, že pandemie zvýšila stigmatizaci migrantů a že se v jejím důsledku zvýšil počet případů diskriminace, která byla umocněna dezinformacemi a falešnými zprávami⁵³, včetně rasistických a xenofobních incidentů proti příslušníkům etnických menšin, a projevů nenávisti vůči osobám se zdravotním postižením a uprchlíkům⁵⁴;

Pozměňovací návrh

11. připomíná, že nejlepším způsobem, jak bojovat proti dezinformacím, je chránit a zajistit právo na informace a svobodu projevu a poskytovat podporu k zajištění plurality médií a nezávislé žurnalistiky; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby při přijímání opatření zajistily transparentnost, poskytly svým občanům komplexní, aktuální, přesné a objektivní informace a údaje týkající se situace v oblasti veřejného zdraví a opatření přijatých k její kontrole **a** aby bojovaly proti dezinformacím, jejichž cílem je zdiskreditovat nebo zkreslit vědecké poznatky o zdravotních rizicích, vyváženým způsobem a s velkou péčí tak, aby neměla mrazivý účinek na svobodu projevu a na novináře, zdravotnické pracovníky nebo jiné osoby tím, že by se uchýlily ke kriminalizaci nebo nepřiměřeným sankcím; zdůrazňuje, že pandemie zvýšila stigmatizaci migrantů a že se v jejím důsledku zvýšil počet případů diskriminace, která byla umocněna dezinformacemi a falešnými zprávami⁵³, včetně rasistických a xenofobních incidentů proti příslušníkům etnických menšin, a projevů nenávisti vůči osobám se zdravotním postižením a uprchlíkům⁵⁴; zdůrazňuje, že dezinformace je vyvíjející se výzvou, která může negativně ovlivnit

zdůrazňuje, že dezinformace je vyvíjející se výzvou, která může negativně ovlivnit demokratické procesy a společenské diskuse **ovlivňující všechny oblasti politiky, podkopat důvěru občanů v demokracii a odrazovat od evropské spolupráce a solidarity**; připomíná, že Parlament již pracuje na souboru možných opatření prostřednictvím svého zvláštního výboru pro zahraniční zásahy do všech demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací (INGE);

⁵³ Mezinárodní organizace pro migraci, Analytický snímek #19 COVID-19: Dezinformace o migraci a migrantech, 20. dubna 2020.

⁵⁴ FRA, Koronavirová pandemie v EU - Dopady na základní práva - bulletin č. 1, 8. dubna 2020.

demokratické procesy a společenské diskuse; **zdůrazňuje však, že ne vždy existuje vědecký konsensus na podporu politických opatření, a zdůrazňuje, že v demokratické společnosti musí být vždy zaručen prostor pro odlišné názory**; připomíná, že Parlament již pracuje na souboru možných opatření prostřednictvím svého zvláštního výboru pro zahraniční zásahy do všech demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací (INGE);

⁵³ Mezinárodní organizace pro migraci, Analytický snímek #19 COVID-19: Dezinformace o migraci a migrantech, 20. dubna 2020.

⁵⁴ FRA, Koronavirová pandemie v EU - Dopady na základní práva - bulletin č. 1, 8. dubna 2020.

Or. en

9.11.2020

B9-0343/10

Pozměňovací návrh 10
Nicola Procaccini, Jorge Buxadé Villalba
za skupinu ECR

Návrh usnesení

B9-0343/2020

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

Návrh usnesení

Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

***15a. vyzývá členské státy, aby
neumožňovaly další vyloďování
migrantů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Jorge Buxadé Villalba

za skupinu ECR

Návrh usnesení

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

B9-0343/2020

Návrh usnesení

Bod 21

Návrh usnesení

21. opakuje svou výzvu institucím EU a členským státům, aby se poučily z krize COVID-19 a *aby se zapojily do mnohem užší spolupráce v oblasti zdraví, vzhledem k obrovské zátěži, které občané čelí ve snaze zvládnout své problémy v oblasti fyzického a psychického zdraví během této pandemie, mimo jiné prostřednictvím vytvoření Evropské unie zdraví, jak bylo uvedeno v jeho usnesení ze dne 10. července 2020 o strategii EU v oblasti veřejného zdraví po skončení pandemie COVID-19⁵⁷*;

Pozměňovací návrh

21. opakuje svou výzvu institucím EU a členským státům, aby se poučily z krize COVID-19 a *zaměřily se na přijímání opatření na úrovni EU, pokud tak může být dosaženo přidané hodnoty*;

⁵⁷ *Přijaté texty, P9_TA(2020)0205.*

Or. en

9.11.2020

B9-0343/12

Pozměňovací návrh 12

Jorge Buxadé Villalba

za skupinu ECR

Návrh usnesení

Juan Fernando López Aguilar

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Dopad opatření přijatých v souvislosti s onemocněním COVID-19 na demokracii, právní stát a základní práva

B9-0343/2020

Návrh usnesení

Bod 22

Návrh usnesení

22. vyzývá Komisi, aby pokračovala ve sledování přijatých opatření, zintenzivnila svou činnost v oblasti koordinace členských států, proaktivně řídila orgány při řešení pandemie **v souladu s demokratickým právním státem a základními právy, podnikla právní kroky a využívala další nástroje kdykoli je to nutné, a zvážila dostupné možnosti, jak zajistit respektování základních hodnot Unie, a také převzala vedoucí postavení při zajištění co nejrychlejšího zrušení omezujících opatření; vyzývá agenturu FRA, aby pokračovala v podávání zpráv o dopadu opatření COVID-19 na základní práva;**

Pozměňovací návrh

22. vyzývá Komisi, aby pokračovala ve sledování přijatých opatření, zintenzivnila svou činnost v oblasti koordinace členských států **a** proaktivně řídila orgány při řešení pandemie, **pokud spolupráce poskytuje evropskou přidanou hodnotu;**

Or. en